

Dodatok č. 12017 k Zmluve na poskytnutie služby č. 1605LD001

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**
Sídlo: Galvaniho 17/A
821 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Ľuboš Petrik
člen predstavenstva
IČO: 35 810 734
IČ DPH: SK2020259175
DIČ: 2020259175
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, odd.: Sa, vložka č. 2704/B

Bankové spojenie: SK87 1100 0000 0026 2710 6780
IBAN: TATRKBX
SWIFT kód: Tatra banka, a.s.
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Ľuboš Petrik,
člen predstavenstva

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Ing. Ladislav Dugas

(ďalej len „poskytovateľ“)

Objednávateľ:

Názov: **Obec Sokolany**
Sídlo: Sokolany 193
044 57 Sokolany
Štatutárny orgán: František Beregszászi
Starosta obce
IČO: 00690741
DIČ: 2021261297

Bankové spojenie: IBAN: SK48 0200 0000 0000 1772 5542
SWIFT kód: Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: František Beregszászi
Starosta obce
Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: František Beregszászi
Starosta obce

(ďalej len „objednávateľ“)

uzatvárajú k Zmluve na poskytnutie služby č. 1605LD001 tento Dodatok č. 12017:

**I.
Predmet dodatku**

- 1.1. Predmetom dodatku je rozšírenie práva používať aplikačné programové vybavenie - počítačový program s obchodným názvom „Informačný systém KORWIN®“ (ďalej len „rozšírenie licencie“) objednávateľom.
- 1.1.1. Predmetom rozšírenia licencie podľa bodu 1.1.. je rozšírenie z licencie pre 1 (jednej) používateľov na licenciu pre 2 (dvoch) pomenovaných používateľov.
- 1.1.2. Rozšírená licencia na aplikačné programové vybavenie sa poskytuje dňom účinnosti tohto dodatku, a to na dobu určitú do ukončenia platnosti tohto dodatku alebo zmluvy č. 1605LD001.
- 1.2. V súvislosti s bodom 1.1.. tohto dodatku je jeho predmetom aktualizácia prílohy č. 1 zmluvy – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.
- 1.2.1. Dňom plnenia predmetu tohto dodatku stráca platnosť príloha č. 1 k zmluve č. 1605LD001 a je v plnom rozsahu nahradená prílohou č. 1 k tomuto dodatku – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.

**II.
Miesto a spôsob plnenia predmetu dodatku**

- 2.1. Miestom plnenia predmetu dodatku je miesto inštalácie uvedené v prílohe č. 1 tohto dodatku - Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.
- 2.2. Zhotoviteľ sprístupní objednávateľovi predmet dodatku špecifikovaný v bode 1.1.1. tohto dodatku a umožní objednávateľovi prácu s APV KORWIN v rozšírenej verzii podľa tohto dodatku.
- 2.3. Podpísaním tohto dodatku zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi právo používať aplikačné programové vybavenie (rozšírenú licenciu) v súlade s ustanoveniami zmluvy č. 1605LD001 a v rozsahu licencií podľa prílohy č. 1 k tomuto dodatku – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb.

**III.
Cena predmetu dodatku**

- 3.1. V zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. bola dohodnutá cena za predmet dodatku na:

420 EUR bez DPH
(slovom: štyristodvadsať EUR bez DPH)

504 EUR vrátane DPH
(slovom: päťstoštyri EUR vrátane DPH)

Sadzba DPH je 20%.

- 3.2. Cena za priebežnú mesačnú podporu rozšírenej licencie je stanovená vo výške uvedenej v bode 3.3. tohto dodatku.
- 3.3. Znenie článku V. bodu 1. B) Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:
- B) Cena za poskytovanie služieb podpory podľa bodov 1.16.1. – 1.16.4. Prílohy č. 4 tejto zmluvy: mesačný paušálny poplatok 32 EUR bez DPH, slovom: tridsaťdva EUR bez DPH, t.j. 38,40 EUR s DPH.*
- 3.4. Platená priebežná mesačná podpora rozšírenej licencie APV KORWIN podľa bodu 3.2. začína plynúť dňom 1.4.2017.
- 3.5. V súvislosti s bodom 1.1.. tohto dodatku je jeho predmetom aktualizácia prílohy č. 1 zmluvy – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.

IV. Platobné podmienky

- 4.1. Úhrada ceny za rozšírenie licencie - predmet dodatku uvedený v bode 1.1..:
- 4.1.1. Objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi cenu predmetu dodatku podľa bodu 3.1. na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom v lehote splatnosti uvedenej na faktúre.
- 4.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou záväzku môže zhotoviteľ uplatniť sankcie v zmysle platných právnych predpisov.

V. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Dodatok č. 12017k zmluve č. 1605LD001 nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení podľa §47 a OZ..
- 5.2. Články a body zmluvy č. 1605LD001 neupravené týmto dodatkom, zostávajú platné a účinné.
- 5.3. Dodatok č. 12017k zmluve č. 1605LD001 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. 1605LD001.
- 5.4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú prílohy, a to nasledovné:
- Príloha č. 1 – Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena.
- 5.5. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po podpise jeden rovnopis vráti objednávateľ zhotoviteľovi.
- 5.6. Po prečítaní dodatku, na znak súhlasu s jeho obsahom, bol tento podpísaný zástupcami zmluvných strán.

27-03-2017

V Bratislave, dňa

V Sokolov, dňa 15.3.2017

Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena**Názov APV:** Informačný systém KORWIN®**Miesto inštalácie APV:** Obec Sokoľany, Obecný úrad, Sokoľany 193, 044 57 Sokoľany**Oprávnená osoba objednávateľa vo veciach technických:** František Beregszászi**Oprávnená osoba poskytovateľa vo veciach technických:** Martina Budaiová**Počet pomenovaných používateľov licencie APV:** 2 - dvaja**Dátum začatia poskytovania služby:** 1.4.2017

1. Poskytnutie práva používať APV (licencia) – od **1.4.2017**
2. Poskytovanie služieb podpory podľa bodov 1.16.1. – 1.16.4. Prílohy č. 4 (VOP) – od **1.4.2017**
3. Poskytovanie služieb podpory podľa bodu 1.16.5. Prílohy č. 4 (VOP) – od **1.4.2017**

Názov poskytovanej služby	merná jednotka (MJ)	počet MJ	cena EUR za MJ bez DPH	cena EUR spolu bez DPH	DPH 20%	cena EUR spolu s DPH
Poskytnutie práva používať APV (licencia)	ks	2	420	840	168	1008
Poskytovanie služieb podpory podľa bodov 1.16.1. – 1.16.4. Prílohy č. 4 (VOP) 1 mesiac	ks	2	16	32	6,4	38,4
Poskytovanie služieb podpory podľa bodu 1.16.5. Prílohy č. 4 (VOP) - 1 mesiac	človekohodina	1	45	45	9	54
spolu suma EUR bez DPH za 1 mesiac				77		

Rozsah licencie APV:**1. Ekonomický podsystem**

- Účtovníctvo
- Fakturácia
- Objednávky
- Pokladňa
- Banka
- Rozpočet
- Daň z nehnuteľnosti
- Miestne dane a poplatky
- Majetok/Sklad

2. Evidenčný podsystem

- Evidencia obyvateľov
- Evidencia podnikateľov
- Evidencia žiadostí/Povoľovacie procesy/Správne konanie
- Kataster nehnuteľností
- Voľby a referendum
- Evidencia hrobových miest
- Evidencia zmlúv
- Sociálna agenda
- Exekučné konanie
- Evidencia priestupkov

3. Administratívny podsystem

- Registratúra (pošta) a archív
- Podateľňa
- Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy
- Žiadosti o informácie
- Sťažnosti a petície
- Podpora workflow

4. Grafický podsystem

- Grafická evidencia stavebných objektov

5. Manažérsky modul

6. Administrátorský modul

Za objednávateľa:

V JOKOČANOV, dňa 15.3.2017

Za poskytovateľa:

27-03-2017
V Bratislave, dňa.....



Iva
75

2